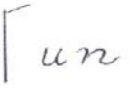
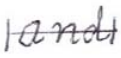
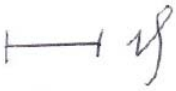
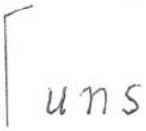
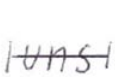
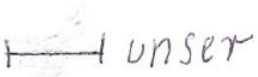
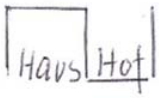
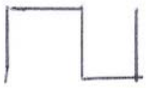
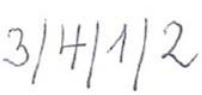
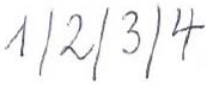
International Federation for Information Processing
Internationale Föderation für Informationsverarbeitung
Fédération internationale pour le traitement de l'information

Intersteno
www.intersteno.org

Textkorrektur – Epreuve de correction de texte – Text correction competition

Korrekturzeichen - Signes de correction - Proof readers'marks

	Im Text Dans le texte In the text	am Rand Dans la marge In the margin
Buchstaben ändern Lettre à modifier Character to change		
Buchstaben Streichung Lettre à effacer Character to delete		
Fehlende Buchstaben oder Silben einfügen Lettre ou syllabe à ajouter Missing character or syllable to insert		
Wortstreichung Mot à supprimer Word to delete		
Fehlende(s) wort*Wörter Mot(s) manquant(s) Missing word(s)		
Zu ändernde(s) Wort/Wörter Mot(s) à remplacer Word(s) to rename		
Verstelltes Wörter Mots à déplacer Misplaced words		
Verstellte Wörter in Reihenfolge Mots intervertis Words out of order		
Andere Schrift Ecriture (police) différente Other font type		
Zentrieren, unterstreichen, fett, kursiv Centrer, souligner, gras, italique Center, underline, bold, italic		
Verschieben eines Satzes oder Absatzes Déplacer une phrase, partie de phrase ou paragraphe(s) Moving a sentence, part of sentence or paragraphs		
Neuer Absatz Nouveau paragraphe New paragraph		